

Юность

РЕСТОРАН
BY GINZA PROJECT

Чайная карта

МАТЧА MATCHA



Омолаживает
Rejuvenates



Антиоксиданты
Antioxidants



Вместо кофе
Instead of coffee

Матча является одним из самых полезных видов чая, так как содержит очень большое количество полезных веществ, витаминов и микроэлементов.

Matcha is one of the most useful types of tea, as it contains a very large amount of useful substances, vitamins and trace elements.



* На ваш выбор мы можем приготовить на растительном молоке
* At your choice, we can prepare a drink on vegetable milk

+190 ₽

МАТЧА РАФ MATCHA RAF

250 мл **690 ₽**

ЛАТТЕ МАТЧА* LATTE MATCHA*

250 мл **690 ₽**

 * в состав входит мед



МАТЧА НА СВЕЖЕМ АПЕЛЬСИНОВОМ СОКЕ

MATCHA ON FRESH
ORANGE JUICE

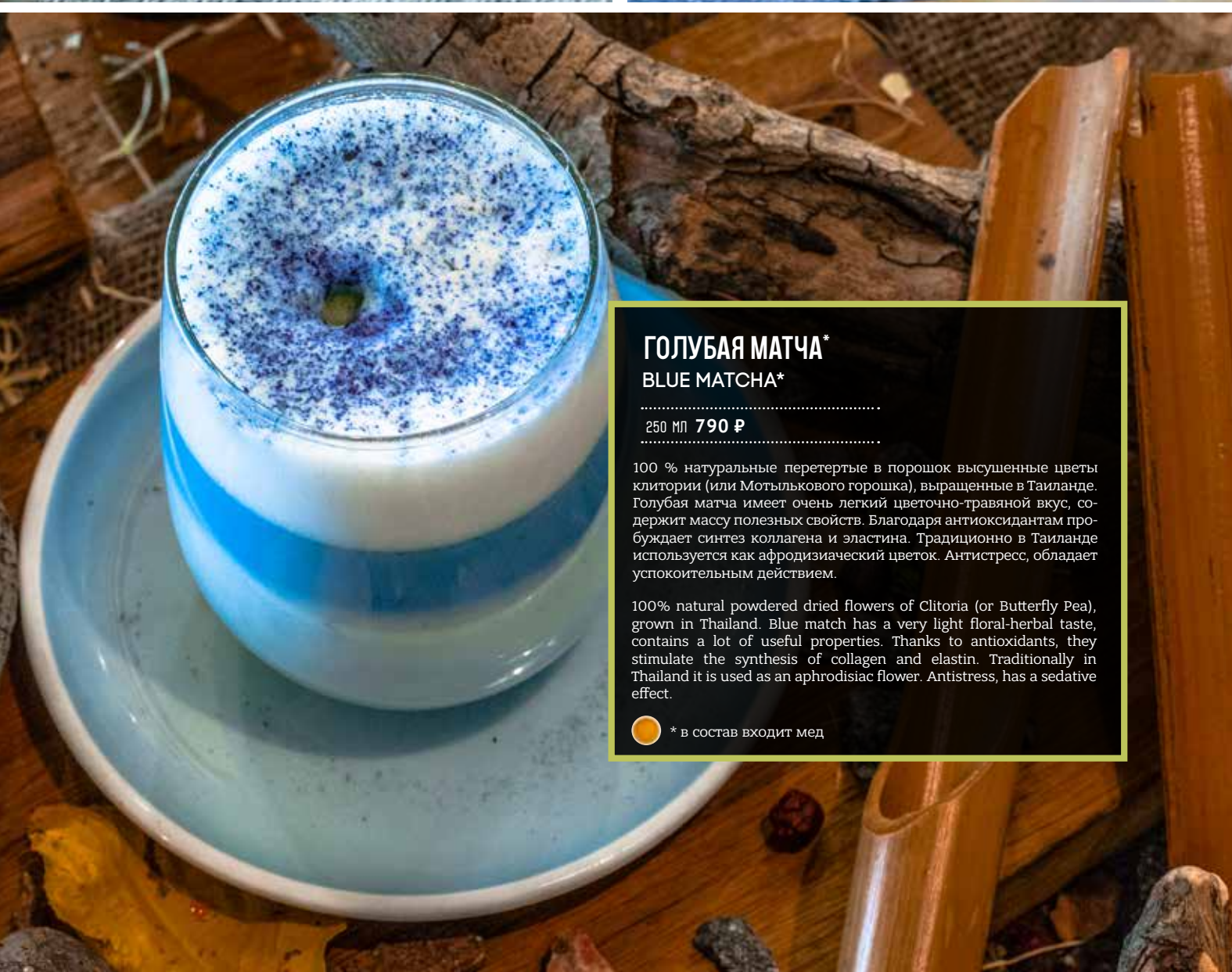
250 мл 690 ₺



МАТЧА НА СВЕЖЕМ ЯБЛОЧНОМ СОКЕ

MATCHA ON
FRESH APPLE JUICE

250 мл 690 ₺



ГОЛУБАЯ МАТЧА* BLUE MATCHA*

250 мл 790 ₺

100 % натуральные перетертые в порошок высушенные цветы клитории (или Мотылькового горошка), выращенные в Таиланде. Голубая матча имеет очень легкий цветочно-травяной вкус, содержит массу полезных свойств. Благодаря антиоксидантам пробуждает синтез коллагена и эластина. Традиционно в Таиланде используется как афродизиаческий цветок. Антистресс, обладает успокоительным действием.

100% natural powdered dried flowers of Clitoria (or Butterfly Pea), grown in Thailand. Blue match has a very light floral-herbal taste, contains a lot of useful properties. Thanks to antioxidants, they stimulate the synthesis of collagen and elastin. Traditionally in Thailand it is used as an aphrodisiac flower. Antistress, has a sedative effect.



* в состав входит мед

ЭТНИЧЕСКИЙ ЧАЙ ETHNIC TEA

МАТЕ

MATE

300 мл 690 ₺

Мате – это очень вкусный тонизирующий напиток, содержащий в себе большое количество кофеина, приготавливаемый из высушенных измельченных листьев падуба парагвайского, который еще называют травой мате. Поэтому напиток имеет такое название. Само растение, листья которого являются основным ингредиентом этого чая, представляет собой вечнозеленый кустарник, достигающий высоты 15 метров и обладающий высоким ареалом распространения в Аргентине, Бразилии, Парагвае и Уругвае.

Mate is a delicious tonic drink containing a large amount of caffeine, prepared from dried, crushed leaves of Paraguayan holly, which is also called “mate grass”. Therefore, the drink has such a name. The plant itself, the leaves of which are the main ingredient of this tea, is an evergreen shrub reaching a height of 15 meters and having a high distribution area in Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay.



ВЬЕТНАМ / VIETNAM

ЗЕЛЕНый ПЛАНТАЦИОННый (OP) GREEN PLANTATION (OP)

500 мл 590 ₺ 1000 мл 790 ₺



Легкий
Light



Регулирует обмен веществ
Regulates metabolism

Высокогорный зеленый чай, неферментированный, собранный из первых двух молодых скрученных листочков. Чай имеет мягкий вкус и тонкий аромат.

High-mountain green tea, unfermented, collected from the first two young twisted leaves. Tea has a mild taste and a subtle flavor.

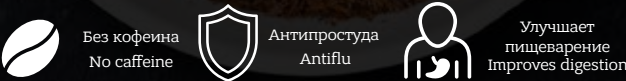
ЭТНИЧЕСКИЙ ЧАЙ ETHNIC TEA



АФРИКА / AFRICA

РОЙБУШ ROIBOS

500 мл 590 ₽ 1000 мл 790 ₽



Не содержит кофеин и подходит для детей и кормящих матерей. Является богатым источником антиоксидантов. Его даже называют «чаем долгой жизни».

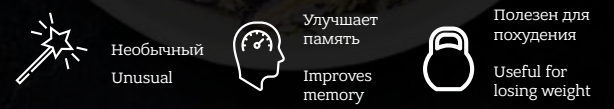
It does not contain caffeine and is suitable for children and nursing mothers. It is a rich source of antioxidants. It is even called the tea of long life.



ТАИЛАНД / THAILAND

ГОЛУБОЙ ЧАЙ АНЧАН BLUE TEA ANCHAN

500 мл 590 ₽ 1000 мл 790 ₽



Туристы, гостящие в Таиланде, непременно ищут там этот чай. Его необычный насыщенный цвет и приятный аромат, а также полезные свойства привлекают людей со всего мира.

Tourists who visit Thailand are sure to look for this tea there. Its unusual rich color and pleasant aroma, as well as useful properties, attract people from all over the world.

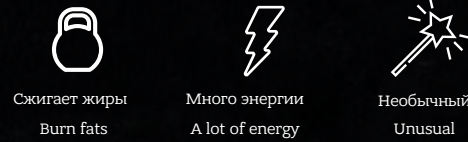
ЭКСПЕРИМЕНТИРУЙ:
ПРИ ДОБАВЛЕНИИ ЛИМОНА СТАНОВИТСЯ ФИОЛЕТОВЫМ



ЯПОНИЯ / JAPAN

ГЕНМАЙЧА С МАТЧА И ЖАРЕНЫМ РИСОМ GENMAICHA-MATCHA WITH FRIED RICE

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Высококачественная сенча с добавлением чая матча и риса. Мягкий, ароматный чай.

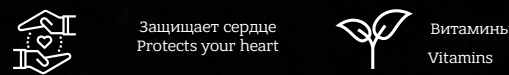
High-quality sencha with matcha and rice. Soft, flavor tea.



ЯПОНИЯ / JAPAN

ЯПОНСКАЯ СЕНЧА JAPANESE SENCHA

500 мл 690 ₽ 1000 мл 890 ₽



Обладает изысканным вкусом с легкой горчинкой и свежими травяными нотками. Имеет приятный цвет и утонченный аромат.

Tea has a delicate taste with a slight bitterness and fresh herbal notes. It has a nice color and delicate flavor.

ЧЕРНЫЙ ЧАЙ BLACK TEA



МЯТА
MINT

ТОПИНГИ
TOPPINGS

90 ₽



ЧАБРЕЦ
THYME



ЛИМОН
LEMON



ЦВЕТКИ ЛИПЫ
LINDEN FLOWERS



ИМБИРЬ
GINGER



ЛИСТ СМОРОДИНЫ
CURRANT LEAVES



ЦВЕТКИ РОЗЫ
ROSE FLOWERS



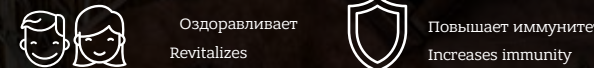
ШАЛФЕЙ
SAGE



МЕД
HONEY

ЭРЛ ГРЕЙ EARL GREY

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Бергамот обладает прекрасным тонким ароматом и тонизирующим эффектом.

Earl Grey tea has a wonderful delicate aroma and toning effect.

АССАМ ASSAM

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Сильный, терпкий, с ярким солодовым привкусом. Тонизирует, заряжает энергией и повышает работоспособность.

Strong and tart with bright malty flavor. It tones, energizes.

КРАСНЫЕ ЧАИ RED TEA

ДЯН ХУН ЦЗИНЬ ХАО «ЗОЛОТОЙ ПУХ»

DIAN HONG DZIN HAO

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Стимулирует работу мозга
Stimulates cerebration



Освежает
Refreshes



Придаст сил
Energizing

Тонизирующий красный чай с приятным терпким вкусом с нотками сухофруктов.

Toning red tea with a pleasant tart taste with shades of dried fruits.

ЦЗИНЬ ЦЗЮНЬ МЕЙ «ЗОЛОТЫЕ БРОВИ»

JIN JUN MEI "GOLDEN EYEBROWS"

500 мл 790 ₽ 1000 мл 990 ₽



Придаст сил
Energizing



Снимет стресс
Antistress

Густой аромат и умеренная терпкость оставляют пряное послевкусие.

Rich aroma, tart and spicy taste.

ЛАПСАНГ СУШОНГ «КОПЧЕНЫЙ ЧАЙ»

LAPSANG SOUCHONG "SMOKED TEA"

500 мл 790 ₽ 1000 мл 990 ₽



Необычный
Unusual



Полезен мужчинам
Good for men

После сбора и скручивания чайный лист ферментируется в дыму сосновой древесины, что и придает ему особый смолистый вкус и аромат. Насыщенный красно-бордовый цвет и копченый аромат имбиря, чернослива и карамели.

Collected and twisted tea leaves are fermented in pine wood smoke. This tea has rich red-burgundy color and smoky flavor of ginger, prunes and caramel.

ЗЕЛЕНый ЧАЙ GREEN TEA

МАО ФЭН «ВОРСИСТЫЙ ПИК»

MAO FENG "HAPPY PEAK"

500 мл 530 ₽ 1000 мл 850 ₽



Полезен для зубов
Good for teeth



Легкий
Light

Полезный чай с приятными нотками скошенной травы и полевых цветов. Повышает настроение, тонизирует, избавляет от усталости.

Health tea with pleasant shades of cut grass and wildflowers. Improves mood, tones, relieves fatigue.

ЛУН ЦЗИН «КОЛОДЕЦ ДРАКОНА»

LUN JING "DRAGON WELL"

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Антиоксиданты
Antioxidants



Защищает сердце
Protects your heart

Вкус чая варьируется от травяного и цветочного до медово-орехового. Улучшает мыслительные процессы, регулирует обмен веществ и нормализует давление.

The taste of tea ranging from herbal and flower to the honey-walnut. Improves mental processes, regulates metabolism and normalizes blood pressure.

УЛУНЫ OOLONG

ТЕ ГУАНЬ ИНЬ «ЖЕЛЕЗНАЯ БОГИНЯ» TIEGUANYIN "IRON GODDESS OF MERCY"

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**



«Чай от ста болезней»
Good for health



Поможет при
головных болях
Helps with headaches

Потрясающий аромат орхидеи и сирени, сладкий медовый вкус.

Excellent flavor of orchids and lilacs, sweet honey taste.

МОЛОЧНЫЙ УЛУН MILK OOLONG

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**



Сжигает жиры
Fat burning



Антиоксиданты
Antioxidants

Выраженный молочно-сливочный вкус и тонкий аромат зеленого чая. Прекрасно активизирует защитные функции организма, способствует восстановлению сил.

Bright creamy taste and delicate flavor of green tea. Perfectly activates protective functions of the body.

ЖЕНЬШЕНЬ УЛУН GINSENG OOLONG

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**



Витамины
и микроэлементы
Vitamins and
microelements



Оздоровливает
Revitalizes

Легкий и сладковатый, но слегка вяжущий и пряный вкус. Поднимает настроение, повышает работоспособность и концентрацию внимания.

Light, sweet and spicy taste. Increases efficiency and concentration.

ДА ХУН ПАО «БОЛЬШОЙ КРАСНЫЙ ХАЛАТ» DA HONG PAO "BIG RED ROBE"

500 МЛ **750 ₺** 1000 МЛ **970 ₺**



Укрепляет кости
Good for bones



Очищает организм
Removes toxins

Полезный для здоровья освежающий чай, который оказывает расслабляющее и успокаивающее воздействие на организм.

Healthy refreshing tea with relaxing and calming effect.

БЕЛЫЕ ЧАИ WHITE TEA

БАЙ МУ ДАНЬ

BAI MU DAN

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**



Мало кофеина
Low caffeine



Легкий
Light

Напиток молодости и здоровья. Стоит на первом месте по содержанию полезных веществ, так как не подвергается термической обработке. Настой у чая миндально-желтый, обладает приятным и легким вкусом.

The beverage of youth and health. This tea is not heat-treated and has a large quantity of nutrients. Tea has almond yellow color, pleasant and light taste.

ШОУ МЭЙ С РОЗОЙ SHOW MEI WITH A ROSE

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**

ШОУ МЭЙ С ХРИЗАНТЕМОЙ SHOW MEI WITH CHRYSANTHEMUM

500 МЛ **690 ₺** 1000 МЛ **990 ₺**

РУССКИЕ ЧАИ RUSSIAN TEA

ТОПИНГИ TOPPINGS

порция / portion
90 ₺



ЛИСТ СМОРОДИНЫ
CURRANT LEAVES



ХВОЯ
NEEDLES



ЯГОДЫ
МОЖЖЕВЕЛЬНИКА
JUNIPER BERRIES



ПОЧКИ СОСНЫ
PINE BUDS

ИВАН-ЧАЙ ЛИСТОВОЙ IVAN-TEA IN LEAFS

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺

ИВАН-ЧАЙ (ПОДАЕТСЯ С МЕДОМ) IVAN-TEA (SERVED WITH HONEY)



Поможет при головных болях
Against headaches



Снимет стресс
Antistress



Полезен для зубов
Good for teeth

Густой настой темно-орехового цвета, ароматный, с медовыми, тягучими нотками. Богатый вкус, украшенный фруктовыми тонами.

Dark walnut color with honey and long taste. Rich flavor with fruit tones.

ИВАН-ЧАЙ ДВОЙНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ IVAN-TEA DOUBLE FERMENTATION

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺

* хвоя (3 г), ягоды можжевельника (5 г), почки сосны (5 г), лист смородины (2 г)

* needles (3 g), juniper berries (5 g), pine buds (5 g), currant leaves (2 g)

РУССКИЕ ЧАИ RUSSIAN TEA

САГАН-ДАЙЛЯ

SAGAN-DAILAMI

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺



Поднимает настроение
Improves mood



Придаст сил
Energizing

Вкус сладковато-цветочный. Повышает настроение, стабилизирует кровяное давление, понижает потребление кислорода, очищает организм.

Taste is sweet and floral. It improves mood, stabilizes blood pressure, removes toxins.

ТАЕЖНЫЙ СБОР TAIGA MIX

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺



Улучшает пищеварение
Improves digestion



Повышает иммунитет
Increases immunity

Напиток содержит все необходимые человеку витамины и минералы, особенно богат витамином С. Приятный свежий вкус и аромат таежных лесных ягод.

The drink contains all the vitamins and minerals necessary for man, especially rich in vitamin C. Pleasant fresh taste and aroma of taiga forest berries.

РОМАШКОВЫЙ СБОР CHAMOMILE COLLECTION

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺



Полезен для кожи
Good for skin



Антисептические свойства
Antiseptic properties

Медово-цветочный аромат. Легкий, освежающий вкус. Подарит хорошее настроение и душевное тепло.

Honey-floral flavor. Light, refreshing taste. Gives a good mood and warmth.

ГРЕЧИШНЫЙ ЧАЙ BUCKWHEAT TEA

500 МЛ 690 ₺ 1000 МЛ 990 ₺



Витамины и микроэлементы
Vitamins and microelements

Благодаря обжарке, усиливающей вкус и аромат зерен, в готовом настое вместе с ожидаемым гречневым вкусом ощущаются нотки печенья, легкая пикантность и приятная сладость с горчинкой.

Thanks to the roasting, which enhances the taste and aroma of the grains, in the finished infusion, along with the expected buckwheat taste, there are notes of cookies, a slight piquancy and pleasant sweetness with bitterness.

ТРАВЯНЫЕ ЧАИ HERBAL TEA

ФИТОСБОР С ШИПОВНИКОМ
HERBAL TEA WITH ROSEHIP

500 мл 690 ₺ 1000 мл 990 ₺



Принесет покой
Calming effect



Повышает иммунитет
Increases immunity



Улучшает зрение
Improves vision

Шиповник, имбирь, веточки вишни, астрагал перепончатый, листья малины, цветы липы, лофант тибетский, ягоды черной смородины.

Rosehip, ginger, cherry branches, Astragalus membranous, raspberry leaves, linden flowers, lofant Tibetan, black currant berries.

НОВИНКА

ФИТОСБОР СО СПЕЦИЯМИ И ИМБИРЕМ
HERBS AND SPICES WITH GINGER

500 мл 690 ₺ 1000 мл 990 ₺



Повышает иммунитет
Increases immunity



Согревает
Warms



Помогает при простуде
Helps with cold

Корень солодки, корица, фенхель, имбирь, чабрец, цвет коровьяка, кардамон, корень алтея, черный перец, гвоздика, куркума, цедра апельсина.

Licorice root, cinnamon, fennel, ginger, thyme, mullein color, cardamom, Althea root, black pepper, cloves, turmeric, orange peel.

ФИТОСБОР С ГИБИСКУСОМ
HERBAL TEA WITH HIBISCUS

500 мл 690 ₺ 1000 мл 990 ₺



Проясняет сознание
For clear mind



Стимулирует работу мозга
Stimulates cerebration



Полезен мужчинам
Good for men

Каркаде, шалфей, котовник, барбарис, шиповник, боярышник, калина.

Hibiscus, sage, catnip, barberry, dog rose, hawthorn and viburnum.

ФИТОСБОР С САГАН-ДАЙЛЯ
HERBAL TEA WITH SAGAN DAILAMI

500 мл 690 ₺ 1000 мл 990 ₺



Поднимает настроение
Improves mood



Придаст сил
Energizing



Дарит внутренний баланс
Brings you to the balance

Саган-дайля, курильский чай, жасмин, облепиха, иван-чай, лист смородины, ягоды боярышника, котовник, эвкалипт.

Sagan-Dailami, Kuril tea, jasmine, sea buckthorn, Ivan-tea, currant leaves, hawthorn berries, catnip, eucalyptus.

Просьба предупредить вашего официанта об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания.

PLEASE, TELL US IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS

ПУЭР PU-ERH

ГУН ТИН «ИМПЕРАТОРСКИЙ ПУЭР» GONG TING "IMPERIAL PU-ERH"

500 мл **990 ₽** 1000 мл **1290 ₽**



Повышает давление
Increases blood pressure



Согревает
Warming

Чай, прошедший долгий путь медленной ферментации, оказывает тонизирующий эффект, помогает прояснить голову и взбодриться.

Tea, passed a long way of slow fermentation, has a tonic effect, helps to clarify mind.



СМЕСЬ СПЕЦИЙ / SPICE MIX

Корица, гвоздика, кардамон, анис, мускатный орех.
Cinnamon, cloves, cardamom, anise, nutmeg.

порция 10 г / portion 10 g **60 ₽**

ПУЭР НА СОКЕ (ВИШНЯ, ГРАНАТ)

PU-ERH WITH THE JUICE (CHERRY, POMEGRANATE)

500 мл **1680 ₽** 1000 мл **1980 ₽**



Пуэр
Pu-erh



Вишневый или
гранатовый сок



Корица
Cinnamon



Бадьян
Anise



Мед
Honey



ФРУКТОВЫЕ ЧАИ FRUIT TEA

АПЕЛЬСИНОВЫЙ ЧАЙ ORANGE TEA

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽

Игривые цитрусовые ноты и классический вкус черного чая. Идеален в сопровождении сладких блюд и десертов.

Playful citrus notes and the classic taste of black tea. Ideal with sweet dishes and desserts.

СВЯЗАННЫЙ ЧАЙ TIED TEA

«КОКОС»

“COCONUT”

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Снимет стресс
Antistress

Вкус настоя мягкий с легкой терпкостью, с травянистыми нотками зеленого чая и сладковатым послевкусием. Такой напиток прекрасно подойдет для чаепитий в кругу семьи.

The taste of the brew is soft with light tartness, with grassy notes of green tea and a sweet aftertaste. This drink is perfect for tea drinking with family.

ЖАСМИНОВЫЙ ЧАЙ JASMINE TEA

МОЛИ ЧЖЕНЬ ЧЖУ «ЖАСМИНОВАЯ ЖЕМЧУЖИНА»

MOLI ZHEN ZHU “JASMINE PEARLS”

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Успокоит
Relaxing



Тонизирует
Tones

Насыщенный чай со сладковатым вкусом. Тонизирует, укрепляет иммунитет.

Deep healthy tea with sweet taste.



ФРУКТОВЫЙ FRUITY

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Ли Чжи Манго Груша Яблоко Корица Мята Лайм
Li Zhi Mango Pear Apple Cinnamon Mint Lime

Яркий по своему вкусу чай обладает хорошими восстановительными свойствами и большим запасом витаминов.

Soft, but at the same time bright taste tea has good recovery properties.

МАЛИНОВЫЙ С ИМБИРЕМ

RASPBERRY WITH GINGER

500 мл 990 ₽ 1000 мл 1390 ₽



Малина Яблоко Имбирь Мед Розмарин Лайм
Raspberries Apple Ginger Honey Rosemary Lime

Полезные и сильные лечебные свойства малины и имбиря укрепят иммунитет и улучшат настроение.

Healthy and strong healing characteristics of raspberry and ginger protect the immune system and improve mood.



БАЙСКИЙ ЧАЙ BANIA TEA

500 мл 790 ₽ 1000 мл 990 ₽



Ассам Лимон Яблоко Апельсин Мята Клубника
Assam Lemon Apple Orange Mint Strawberry

Ягодно-фруктовый чай с ярким и сильным вкусом.

Berry and fruit tea with bright and juicy taste.



ОБЛЕПИХА С АПЕЛЬСИНОМ SEA BUCKTHORN WITH ORANGE

500 мл 790 ₽ 1000 мл 990 ₽



Облепиха Ассам Апельсин
Buckthorn Assam Orange

Прекрасный, полный витаминов тонизирующий напиток. Этот чай невероятно полезен, в нем содержатся витамины, микроэлементы, аминокислоты, антиоксиданты.

Wonderful beverage full of vitamins. This tea is incredibly healthy, it contains minerals, amino acids, antioxidants.



МАСАЛА MASALA

500 мл 990 ₽ 1000 мл 1390 ₽



Пуэр Молоко Имбирь Специи Мед
Pu-erh Milk Ginger Spice Honey

Пикантное сочетание индийских специй и горячего молока. Чай обладает сильным согревающим и тонизирующим эффектом.

Blend of Indian spices and hot milk. Tea has a strong warming and energizing effect.



ГОЛУБАЯ МАСАЛА BLUE MASALA

500 мл 990 ₽ 1000 мл 1390 ₽



Тайский голубой чай Молоко Специи Мед
Thai blue tea Anchan Milk Spice Honey

Легкая масала без имбиря, но все такая же пряная и вкусная. Благодаря сочетанию индийских специй и горячего молока повышает настроение.

Light Masala without ginger, but with the same spicy taste. Combination of Indian spices and hot milk improves the mood.



СОГРЕВАЮЩИЙ

WARMING

500 мл 690 ₽ 1000 мл 990 ₽



Имбирь Клюква Апельсин Лайм Яблоко Мед Лимон
Ginger Cranberry Orange Lime Apple Honey Lemon

Ароматный напиток не только обогащает энергией, согревает и позволяет расслабиться, но и укрепляет иммунитет и помогает бороться с различными заболеваниями.

Flavored beverage not only enriches the energy, warms up and helps you to relax, but also protects the immune system and helps to fight various diseases.



ТРОПИЧЕСКИЙ

TROPICAL

500 мл 890 ₽ 1000 мл 1290 ₽



Ли Чжи Маракуйя Апельсин Лайм Мята
Li Zhi Passionfruit Orange Lime Mint

Яркая феерия вкуса и аромата. Чай богат витаминами, полезными минералами, клетчаткой и антиоксидантными элементами.

Colorful extravaganza of taste and aroma. Tea is rich in vitamins, minerals, and antioxidant elements.

ВОЗЬМИТЕ С СОБОЙ

TAKE AWAY



50 г



0,5 л

ВЫБЕРИТЕ

любой классический
или травяной чай
и заваривайте его дома

CHOOSE

any classic or herbal tea
and brew it at home

ЛЮБОЙ ЧАЙ

можем приготовить
вам с собой

WE BREW

any tea for you to take away



ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ ИМЕЮЩЕЙСЯ
У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ.

PLEASE, TELL US IF YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS

